

SMART® Health Card



Име / Name	
Презиме / Surname	
Пасош / Passport	
Датум на раѓање / Date of birth	С
Вакцина 1/ Производител Vaccine 1/ Manufacturer	Pfizer - BioNTech COVID-19 Vaccine / PFIZER INC
Вакцина 2/ Производител Vaccine 2/ Manufacturer	Pfizer - BioNTech COVID-19 Vaccine / PFIZER INC
Генеричко име 1 / ATC Generic name 1 / ATC	COVID-19 mRNA Vaccine / J07BX
Генеричко име 2 / ATC Generic name 2/ ATC	COVID-19 mRNA Vaccine / J07BX
Доза / Дата / ЛОТ број Dose / Date / LOT No.	1 од 2 / 22.05.2021 14:05 / FA5715
Доза / Дата / ЛОТ број Dose / Date / LOT No.	2 од 2 / 12.06.2021 14:06 / FA5833



SMART® Health Card 

Издава / Issuer Logo



Република Северна Македонија
Министерство за здравство

Активациски код / Activation code (Android / iOS): **CPNMKD**

Што е SMART® Health Card?

- ✓ Содржи важни податоци за вакцинација или лабораториски резултати.
- ✓ Може да се скенира за да се потврдат/верификува дека информациите не се изменети.
- ! **Не заборавај** - со скенирањето на овој QR код ќе бидат споделени сите информации содржани на оваа потврда од лабораторија, затоа бидете внимателни и споделувајте само со оние на кои им верувате

Превземете и отворете ја вашата SMART® Health Card потврда или скенирајте го SMART® QR кодот во компатибилни апликации:



Available on Android and iOS

www.commonpass.mk

Овој податок е овозможен со SMART и работи со секоја апликација или услуга каде се прифатени SMART Health Cards.

За повеќе информации, посетете ја www.smarthealth.cards

What is a SMART® Health Card?

- ✓ Holds important vaccination or lab report data
- ✓ Can be scanned to verify that the information has not been tampered
- ! **Don't forget** - scanning thi QR Code will share all of the information on your Vaccine Card, so make sure to only share with those you trust

Scan the SMART® QR in a compatible digital wallets:



Available on Android and iOS

www.commonpass.org

This record is powered by SMART and works with any app or service where SMART Health Cards are accepted.

For more information, please visit www.smarthealth.cards



РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА / REPUBLIC OF NORTH MACEDONIA
МИНИСТЕРСТВО ЗА ЗДРАВСТВО / MINISTRY OF HEALTH

СЕРТИФИКАТ ЗА COVID-19 ВАКЦИНАЦИЈА /
COVID-19 VACCINATION CERTIFICATE

Во националниот систем за електронски евиденции во здравството – Мој Термин евидентирана е Covid-19 вакцинација со следните податоци: / In the national electronic health system – Moj Termin a Covid-19 vaccination is recorded with the following data:

Шифра на Сертификатот / UVCi	01#МК.....#.....
Име / Name	Име / Name
Презиме / Surname	Презиме / Surname
ЕМБГ / National ID	National ID
ЕЗБО / Health ID	Health ID
Датум на раѓање / Date of birth	DD.MM.YYYY
Пол / Gender	Пол / Gender
Вакцина / Производител Vaccine / Manufacturer	Вакцина / Производител Vaccine / Manufacturer
Генеричко име / ATC Generic name / ATC	Генеричко име / ATC Generic name / ATC

Доза / Dose	Лот број / LOT number	Датум на апликација / Application date	Вакцинален пункт / Vaccination unit	Факсимил на лекар / Doctor ID
1 од 2 / 1 out of 2 doses	LOT	Application date	Вакцинален пункт / Vaccination unit	Doctor ID
2 од 2 / 2 out of 2 doses	LOT	Application date	Вакцинален пункт / Vaccination unit	Doctor ID

QR CODE



Република Северна Македонија
Министерство за здравство

Потпишува / Signed by Министерство за здравство / Ministry of Health

Датум / Време / Date / Time DD.MM.YYYY hh:mm

Верификација / Verification Информации за верификација на автентичноста на овој документ се достапни со користење на кодот за верификација односно на линкот подолу. /Information for verification of the authenticity of this document is available by using the verification code or the link below.

<https://api.zdravstvo.gov.mk/Covid19vaccineCertificates/hhxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxhh>

Овој документ е официјално потврден со електронски печат. Автентичноста на печатените копии од овој документ можат да бидат електронски верификувани. / This document is officially verified with an electronic stamp. The authenticity of the printed copies of this document may be electronically verified.